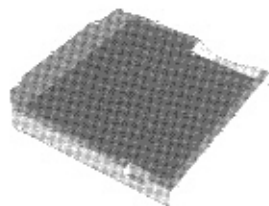


Panasonic®



Second Hard Disk Drive Pack
for CF-72 Series Personal Computers

CF-VHD7220

ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS

| | |
|-----------------------------------|---|
| <i>Introduction</i> | 2 |
| <i>Usage Precautions</i> | 3 |
| <i>First Time Operation</i> | 4 |
| <i>Specifications</i> | 7 |

DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

| | |
|--|----|
| <i>Einführung</i> | 8 |
| <i>Vorsichtsmaßnahmen zum Gebrauch</i> | 9 |
| <i>Erstmalige Inbetriebnahme</i> | 10 |
| <i>Technische Daten</i> | 13 |

FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI

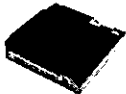

| | |
|---|----|
| <i>Introduction</i> | 14 |
| <i>Précautions pour l'utilisation</i> | 15 |
| <i>Première utilisation</i> | 16 |
| <i>Spécifications</i> | 19 |

Introduction

Thank you for purchasing the Second Hard Disk Drive Pack for the Panasonic CF-72 notebook computer series.

The Second Hard Disk Drive Pack connects to the computer through the Multimedia Pocket.

Store this manual in a safe place after reading it.

| | |
|--|---|
| Second Hard Disk Drive Pack 1 |  |
| Operating Instructions 1 |  |

[Illustration in this manual]

Windows 98 : Information for Microsoft® Windows® 98 users.

Windows NT : Information for Microsoft® Windows NT® Workstation Version 4.0 users.

Windows 2000 : Information for Microsoft® Windows® 2000 Professional users.

Microsoft®, MS-DOS® and Windows® are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

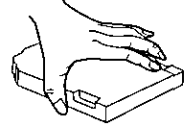
Usage Precautions

- **Do not expose the second hard disk drive pack to shock.**

Use care when handling the second hard disk drive pack, shock may damage it and make your software applications and data unusable.

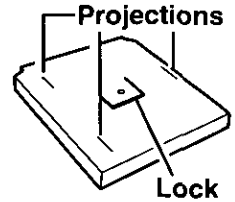
- **Handle the second hard disk drive pack as shown (holding both sides).**

Handle the second hard disk drive pack as shown in the figure (holding both sides). Otherwise, the second hard disk may be damaged. In addition, do not apply excessive downward force on the second hard disk drive pack, since this may damage the disk and deform the projections at the bottom of the pack.



- **Be sure the shape of the lock at the bottom of the second hard disk drive pack does not become deformed.**

Do not insert the pack that has become deformed into the multimedia pocket. The pack may become impossible to remove later.



- **Do not power off your computer while software applications are running or MP indicator is on.**

Properly shut Windows down to avoid problems ([Start] - [Shut Down]).

- **Hard Disk Lock**

The [Hard Disk Lock] setting of the Setup Utility is effective only for the internal hard disk. It will not work for a second hard disk installed in the multimedia pocket.

First Time Operation

Follow the procedure below when using a second hard disk for the first time after purchasing the second hard disk drive pack.

CAUTION

In the standby or hibernation mode, do not install/remove the second hard disk drive pack.

1 Power off your computer

When inserting the second hard disk drive pack for the first time, be sure to insert it after turning the computer off.

2 Install the second hard disk drive pack

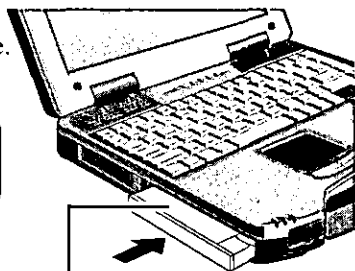
Gently insert the pack into the multimedia pocket by pushing on both corners until it clicks into place.

CAUTION

Do not install the pack upside-down.
The bottom of the pack may become disfigured.

NOTE

Whether the second hard disk is properly recognized or not can be confirmed in [Main] of the Setup Utility. If the disk is not recognized by the computer (or if the second hard disk cannot be accessed), power off the computer and reinstall the pack.



Insert the pack with the label side facing up.

3 Format the second hard disk

At the time of purchase, the second hard disk is unformatted. After installing the second hard disk drive pack, be sure to format it with the following procedure.

Windows 98

- 1 Select [Restart in MS-DOS mode] in [Start] - [Shut Down].
- 2 Input the following command.
FDISK **Enter**
- 3 The message [Do you wish to enable large disk support (Y/N) ?] will be displayed. Press **Y** and then press **Enter**.

- 4 When [FDISK Options] is displayed, select [5. Change current fixed disk drive].
- 5 When [Change Current Fixed Disk Drive] is displayed, enter 2 for [Enter Fixed Disk Drive Number (1-2)].
- 6 When [FDISK Options] is displayed, select [1. Create DOS partition or Logical DOS Drive].
- 7 When [Create DOS Partition or Logical DOS Drive] is displayed, select [1. Create Primary DOS Partition].
- 8 When [Create Primary DOS Partition] is displayed, press **(Y)** and then press **(Enter)**.
Follow the on-screen instructions.
- 9 An indication to restart the computer will be displayed. Press **(Alt)** + **(Ctrl)** + **(Del)**.
- 10 Select [My Computer].
- 11 Click [D:] (or the drive letter of a newly created drive) with the right button and select [Format].
Select [Full] for [Format type].

When the operation completes, be sure to select [Start] - [Shut Down] and restart the computer before using the second hard disk.

Windows NT

- 1 Turn your computer on.
Be sure to log on with the authority of an administrator.
- 2 Select [Disk Administrator] in [Start] - [Programs] - [Administrative Tools (Common)].
- 3 The message [Configuration information about the missing disk(s) will be retained] will be displayed. Select [OK].
- 4 The message [System configuration will now be updated] will be displayed. Select [OK].
- 5 At the [Confirm], select [Yes].
- 6 When [Disk Administrator] is displayed, select [Disk 1] and then create a partition for the second hard disk.

When the operation completes, be sure to select [Start] - [Shut Down] and restart the computer before using the second hard disk.

First Time Operation

Windows 2000

- 1 Turn your computer on.
Be sure to log on with the authority of an administrator.
- 2 Select [Disk Management] in [Start] - [Settings] - [Control Panel] - [Administrative Tools] - [Computer Management] - [Storage].
- 3 When [Welcome to the Write Signature and Upgrade Disk Wizard] is displayed, select [Next].
- 4 At [Select Disk to Write Signature], add the check mark for [Disk 1] and select [Next].
- 5 Select [Finish].
- 6 Click the right side (where the volume is described) of [Disk 1] with the right button.
Follow the on-screen instructions.

When the operation completes, be sure to select [Start] - [Shut Down] and restart the computer before using the second hard disk.

● Removal and Installation from the Second Time On

Refer to the method described in the "Reference Manual" (☞ "Multimedia Pocket").

Windows 98

If the second hard disk drive pack is installed with the computer on (using the BaySwap function), the performance of the second hard disk may be affected. Therefore, we recommend installation with the computer off, even for installation from the second time on.

● When changing the partition (after First Time Operation)

Be sure follow steps 1-3 of "First Time Operation".

Specifications

| Item | Description |
|---------------------------------|---|
| Operating Voltage Range | DC 5 V \pm 5% |
| Power Consumption | 2.5 W (Typical, READ/WRITE operating) |
| Formatted Capacity | 20 GB* |
| Number of Logical Block Address | 2542980 h (hex-decimal) |
| Drive Data Transfer Rate | 16.4-28.7 MB/sec (Disk to Buffer) Max.66.6 MB/sec (Buffer to Host) |
| Disk Rotation Speed | 4200 rpm \pm 1% |
| Seek Time | 1.5 ms (Track to Track) 12 ms (Ave. READ operation) 22 ms (Full Stroke) |
| Interface | CF-72 Multimedia Pocket (ATA-5) |
| Operating Temperature/Humidity | 5 °C to 35 °C {41 °F to 95 °F} /30 % to 80 % RH (no condensation) |
| Dimensions (W x D x H) | 133 mm x 147 mm x 15.3 mm {5.2" x 5.8" x 0.6" } |
| Weight | Approx. 200 g {0.44 lb. } |

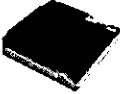

*1 GB = 10⁹ bytes

Einführung

Wir danken Ihnen für den Kauf der Zweiten Festplatte für Multimedia Pocket für Panasonic Notebook-Computer der Serie CF-72.

Die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket wird über das Multimedia Pocket an den Computer angeschlossen.

Sie sollten diese Bedienungsanleitung an einer sicheren Stelle verwahren.

| | |
|--|---|
| Zweite Festplatte für Multimedia Pocket 1 |  |
| Bedienungsanleitung 1 |  |



[Illustrationen im Manual]

Windows 98 steht für das Microsoft® Windows® 98 Betriebssystem.

Windows NT steht für die Microsoft® Windows NT® Workstation Version 4.0.

Windows 2000 steht für die Microsoft® Windows® 2000 Professional.

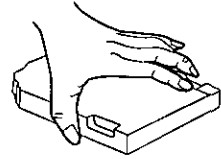
Microsoft®, MS-DOS® und Windows® sind eingetragene Warenzeichen von Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Vorsichtsmaßnahmen zum Gebrauch

- **Setzen Sie die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket keinen Erschütterungen aus.**
Gehen Sie bei der Handhabung der Zweiten Festplatte für Multimedia Pocket sorgsam vor, da sie durch Erschütterungen beschädigt werden kann, wodurch Ihre Anwendungen und Daten unbrauchbar gemacht werden können.

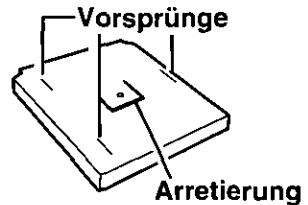
- **Halten Sie die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket wie in der Abbildung gezeigt (an beiden Seiten).**

Halten Sie die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket stets wie in der Abbildung gezeigt (an beiden Seiten). Anderenfalls kann das Festplattenlaufwerk beschädigt werden. Drücken Sie außerdem nicht stark von oben auf die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket, da dies eine Beschädigung der Festplatte und eine Verformung der Vorsprünge an der Unterseite des Festplattenlaufwerks verursachen kann.



- **Achten Sie sorgfältig darauf, dass die Arretierung an der Bodenplatte der Zweiten Festplatte für Multimedia Pocket nicht verformt wird.**

Setzen Sie auf keinen Fall ein verformtes Festplattenlaufwerk in das Multimedia Pocket ein. Anderenfalls lässt sich das Festplattenlaufwerk später u.U. nicht mehr entfernen.



- **Schalten Sie den Computer auf keinen Fall aus, während irgendwelche Anwendungen laufen oder die MP-Anzeige leuchtet.**

Beenden Sie Windows stets vorschriftsmäßig ([Start] - [Beenden]), um Probleme zu vermeiden.

- **Arretierung der Festplatte**

Die Wiedergabe [Hard Disk Lock] des Setup-Dienstprogramms ist nur für die eingebaute Festplatte wirksam. Sie erstreckt sich nicht auf eine im Multimedia Pocket installierte Zweite Festplatte für Multimedia Pocket.

Erstmalige Inbetriebnahme

Gehen Sie wie nachstehend beschrieben vor, um das Festplattenlaufwerk nach dem Kauf der Zweiten Festplatte für Multimedia Pocket zum ersten Mal in Betrieb zu nehmen.

VORSICHT

Die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket darf auf keinen Fall im Bereitschafts- oder Stilllegungsmodus installiert bzw. entfernt werden.

1 Schalten Sie den Computer aus.

Vergewissern Sie sich vor dem erstmaligen Einsetzen der Zweiten Festplatte für Multimedia Pocket, dass der Computer ausgeschaltet ist.

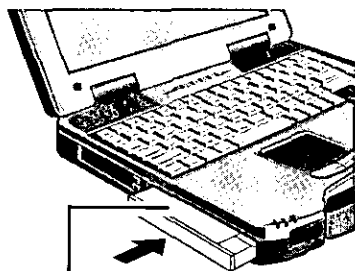
2 Installieren Sie die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket.

Führen Sie das Festplattenlaufwerk sacht in das Multimedia Pocket ein, indem Sie auf die beiden hinteren Ecken drücken, bis das Laufwerk hörbar einrastet.

VORSICHT

Installieren Sie das Festplattenlaufwerk auf keinen Fall mit der Oberseite nach unten weisend.

Anderenfalls kann die Bodenplatte verformt werden.



Schieben Sie das Festplattenlaufwerk mit nach oben weisender Etikettseite ein.

Hinweis

Ob die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket einwandfrei erkannt wird oder nicht, kann unter [Main] des Setup-Dienstprogramms überprüft werden. Wenn die Festplatte nicht vom Computer erkannt wird (oder kein Zugriff auf die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket möglich ist), schalten Sie den Computer aus und installieren Sie das Festplattenlaufwerk erneut.

3 Formatieren Sie die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket.

Zum Zeitpunkt des Kaufes ist die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket noch nicht formatiert. Achten Sie nach der Installation der Zweiten Festplatte für Multimedia Pocket darauf, diese anhand des nachstehenden Verfahrens zu formatieren.

Windows 98

- 1 Wählen Sie [Im MS-DOS-Modus neu starten] unter [Start] - [Beenden] aus.
- 2 Geben Sie den folgenden Befehl ein.
FDISK **EINGABETASTE**
- 3 Die Frage [Unterstützung aktivieren (J/N)...?] erscheint. Drücken Sie **J** und dann die **EINGABETASTE**.
- 4 Wenn [FDISK-Optionen] angezeigt wird, wählen Sie [5. Aktuelle Festplatte wechseln] aus.
- 5 Wenn [Aktuelle Festplatte wechseln] angezeigt wird, geben Sie "2" für [Geben Sie die Nummer der Festplatte ein (1-2)] ein.
- 6 Wenn [FDISK-Optionen] angezeigt wird, wählen Sie [1. DOS-Partition oder logisches DOS-Laufwerk erstellen] aus.
- 7 Wenn [DOS-Partition oder logisches DOS-Laufwerk erstellen] angezeigt wird, wählen Sie [1. Primäre DOS-Partition erstellen] aus.
- 8 Wenn [Primäre DOS-Partition erstellen] angezeigt wird, drücken Sie **J** und dann die **EINGABETASTE**.
Folgen Sie den Anweisungen, die auf dem Bildschirm erscheinen.
- 9 Eine Anweisung zur Ausführung eines System-Neustarts wird angezeigt. Drücken Sie **Alt** + **Strg** + **Entf**.
- 10 Aktivieren Sie [Arbeitsplatz].
- 11 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf [D:] (oder den Laufwerknamen eines neu erstellten Laufwerks) und wählen Sie [Formatieren] aus.
Wählen Sie [Vollständig] unter [Art der Formatierung] aus.

Achten Sie nach Abschluss des Vorgangs darauf, [Start] - [Beenden] auszuwählen und einen System-Neustart auszuführen, bevor Sie die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket in Betrieb nehmen.

Windows NT

- 1 Schalten Sie den Computer ein.
Achten Sie darauf, sich als Administrator anzumelden.
- 2 Wählen Sie [Festplatten-Manager] unter [Start] - [Programme] - [Verwaltung (Allgemein)] aus.
- 3 Falls eine Meldung mit der Frage erscheint, ob die Konfigurations-Informationen über die fehlenden Datenträger erhalten werden sollen, klicken Sie auf [OK].
- 4 Die Frage [Die Systemkonfiguration wird jetzt aktualisiert] erscheint. Wählen Sie [OK].

Erstmalige Inbetriebnahme

- 5 Wählen Sie [Ja] unter [Bestätigen] aus.
- 6 Wenn [Festplatten-Manager] angezeigt wird, wählen Sie [Laufwerk 1] aus und erstellen Sie dann eine Partition für die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket.

Achten Sie nach Abschluss des Vorgangs darauf, [Start] - [Beenden] auszuwählen und einen System-Neustart auszuführen, bevor Sie die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket in Betrieb nehmen.

Windows 2000

- 1 Schalten Sie den Computer ein.
Achten Sie darauf, sich als Administrator anzumelden.
- 2 Wählen Sie [Datenträgerverwaltung] unter [Start] - [Einstellungen] - [Systemsteuerung] - [Verwaltung] - [Computerverwaltung] - [Datenspeicher] aus.
- 3 Wenn [Willkommen] angezeigt wird, wählen Sie [Weiter] aus.
- 4 Aktivieren Sie das Kontrollkästchen [Festplatte 1] unter [Festplatte auswählen, auf die eine Signatur geschrieben werden soll] und wählen Sie dann [Weiter] aus.
- 5 Wählen Sie [Fertig stellen] aus.
- 6 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die rechte Seite (wo das Volume beschrieben wird) von [Festplatte 1].
Folgen Sie den Anweisungen, die auf dem Bildschirm erscheinen.

Achten Sie nach Abschluss des Vorgangs darauf, [Start] - [Beenden] auszuwählen und einen System-Neustart auszuführen, bevor Sie die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket in Betrieb nehmen.

● Entfernen und Neuinstallation

Einzelheiten zu diesen Verfahren finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Computers (☞ "Multimedia Pocket").

Windows 98

Wenn die Zweite Festplatte für Multimedia Pocket bei eingeschaltetem Computer installiert wird (mit Hilfe der BaySwap-Funktion), kann dies zu einer Beeinträchtigung der Leistung der Zweiten Festplatte führen. Daher wird empfohlen, die Installation grundsätzlich bei ausgeschaltetem Computer auszuführen, ggf. auch eine Neuinstallation.

● Beim Ändern der Partition (nach der erstmaligen Inbetriebnahme)

Achten Sie darauf, Schritt 1 bis 3 des Abschnitts "Erstmalige Inbetriebnahme" auszuführen.

Technische Daten

| Gegenstand | Beschreibung |
|--|---|
| Betriebsspannungsbereich | 5 V Gleichspannung ± 5 % |
| Leistungsaufnahme | 2,5 W (typischer Lese-/Schreibvorgang) |
| Speicherkapazität nach Formatierung | 20 GB* |
| Anzahl der logischen Blockadressen | 2542980h (hexadezimal) |
| Laufwerk-Datenübertragungsrate | 16,4-28,7 MB/s (Festplatte zu Zwischenspeicher) Max. 66,6 MB/s (Zwischenspeicher zu Hostrechner) |
| Festplattendrehzahl | 4.200 U/min ± 1 % |
| Datenzugriffszeit | 1,5 ms (Spur zu Spur) 12 ms (durchschnittlicher Lesevorgang) 22 ms (voller Hub) |
| Schnittstelle | CF-72 Multimedia Pocket (ATA-S) |
| Betriebstemperatur/-luftfeuchtigkeit | 5 °C bis 35 °C/30 % bis 80 % rel. Feuchte (ohne Kondensatbildung) |
| Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe) | 133 mm x 147 mm x 15,3 mm |
| Gewicht | Ca. 200 g |

* 1 GB = 10^9 Bytes

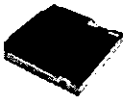



Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce pack unité de disque dur secondaire pour l'ordinateur portable Panasonic CF-72.

Le pack unité de disque dur secondaire se connecte à l'ordinateur par l'intermédiaire du Multimedia Pocket.

Conservez précieusement ce manuel après l'avoir lu.

| | |
|--------------------------------------|---|
| Disque dur secondaire 1 |  |
| Mode d'emploi 1 |  |

[Illustrations de ce manuel]

Windows 98 représente le système d'exploitation Microsoft® Windows® 98.

Windows NT représente le système d'exploitation Microsoft® Windows NT® Workstation Version 4.0.

Windows 2000 représente le système d'exploitation Microsoft® Windows® 2000 Professional.

Microsoft®, MS-DOS® et Windows® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

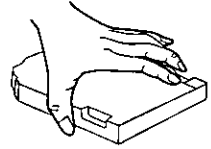
Précautions pour l'utilisation

- **Ne soumettez pas le pack unité de disque dur secondaire à un choc.**

Prenez des précautions pour manipuler le pack unité de disque dur secondaire, car un choc pourrait le détériorer et rendre vos applications logicielles et données inexploitable.

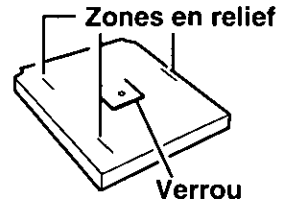
- **Manipulez le pack unité de disque dur secondaire comme illustré (en le tenant par les deux côtés).**

Manipulez le pack unité de disque dur secondaire comme illustré sur la figure (en le tenant par les deux côtés). Sinon, vous risqueriez de l'endommager. En outre, n'appliquez pas de force descendante excessive sur le pack unité de disque dur secondaire, car vous pourriez endommager le disque et déformer les zones en relief situées sur la base du pack.



- **Assurez-vous que le verrou situé sur la base du pack unité de disque dur secondaire ne se déforme pas.**

N'insérez pas le pack déformé dans l'emplacement Multimedia Pocket. Vous pourriez ne plus arriver à le retirer ultérieurement.



- **Ne mettez pas l'ordinateur hors tension pendant l'exécution de logiciels ou lorsque le voyant MP est allumé.**

Arrêtez Windows correctement pour éviter les problèmes ([Démarrer] - [Arrêter]).

- **Verrou du disque dur**

Le paramètre [Hard Disk Lock] (verrou disque dur) de l'utilitaire Setup n'est effectif qu'avec le disque dur interne. Il ne fonctionne pas pour un disque dur secondaire installé dans le Multimedia Pocket.



Première utilisation

Suivez la procédure ci-dessous la première fois que vous utilisez un disque dur secondaire après avoir acheté le pack unité de disque dur secondaire.

ATTENTION

N'installez/retirez pas le pack unité de disque dur secondaire en mode veille ou hibernation.

1 Mettez l'ordinateur hors tension

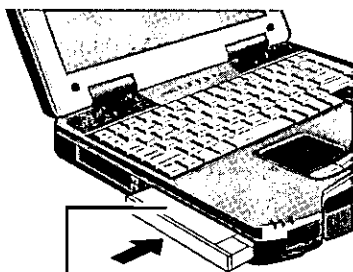
La première fois que vous insérez le pack unité de disque dur secondaire, faites-le après avoir mis l'ordinateur hors tension.

2 Installez le pack unité de disque dur secondaire

Insérez le pack délicatement dans le Multimedia Pocket en appuyant sur ses deux coins jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un déclic.

ATTENTION

N'installez pas le pack à l'envers.
Vous risqueriez de déformer la base du pack.



Insérez le pack avec l'étiquette vers le haut.

REMARQUE

Pour savoir si le disque dur secondaire est correctement reconnu, vérifiez la section [Main] (Principal) de l'utilitaire Setup. Si l'ordinateur ne reconnaît pas le disque (ou s'il n'arrive pas à accéder au disque dur secondaire), mettez l'ordinateur hors tension et réinstallez le pack.

3 Formatez le disque dur secondaire

Au moment de l'achat, le disque dur secondaire n'est pas formaté. Après avoir installé le pack unité de disque dur secondaire, formatez-le à l'aide de la procédure suivante.

Windows 98

- 1 Sélectionnez [Redémarrer en mode MS-DOS] dans [Démarrer] - [Arrêter].
- 2 Entrez la commande suivante.
FDISK **(Entrée)**
- 3 Le message [Voulez-vous activer la gestion des disque de grande capacité (O/N) ?] apparaît. Appuyez sur **(O)**, puis sur **(Entrée)**.
- 4 Lorsque [Options de FDISK] apparaît, choisissez [5. Modifier le lecteur de disque dur en cours].

- 5 Lorsque [Modifier le lecteur de disque dur en cours] apparaît, entrez 2 pour choisir [Entrez le numéro du lecteur de disque dur (1-2)].
- 6 Lorsque [Options de FDISK] apparaît, choisissez [1. Créer une partition DOS ou un lecteur logique DOS].
- 7 Lorsque [Créer une partition DOS ou un lecteur logique DOS] apparaît, choisissez [1. Créer une partition DOS principale].
- 8 Lorsque [Créer une partition DOS principale] apparaît, appuyez sur **(O)**, puis sur **(Entrée)**.
Suivez les instructions qui s'affichent.
- 9 Un message vous invitant à redémarrer l'ordinateur apparaît. Appuyez sur **(Alt)** + **(Ctrl)** + **(Suppr)**.
- 10 Choisissez [Poste de travail].
- 11 Cliquez sur [D:](ou sur la lettre désignant l'unité nouvellement créée) avec le bouton droit de la souris et choisissez [Formater].
Choisissez [Complet] comme [Type de formatage].

Lorsque l'opération se termine, choisissez toujours [Démarrer] - [Arrêter] et redémarrez l'ordinateur avant d'utiliser le disque dur secondaire.

Windows NT

- 1 Mettez l'ordinateur hors tension.
Pensez à ouvrir une session avec les privilèges d'administrateur.
- 2 Choisissez [Administrateur de disques] dans [Démarrer] - [Programmes] - [Outils d'administration (Commun)].
- 3 Le message [Les informations de configuration concernant le ou les disques manquants seront retenues.] apparaît, choisissez [OK].
- 4 Le message [La configuration du système va maintenant être mise à jour] apparaît, choisissez [OK].
- 5 Choisissez [Oui] dans [Confirmer].
- 6 Lorsque [Administrateur de disques] apparaît, choisissez [Disque 1], puis créez une partition pour le disque dur secondaire.

Lorsque l'opération se termine, choisissez toujours [Démarrer] - [Arrêter] et redémarrez l'ordinateur avant d'utiliser le disque dur secondaire.



F



Première utilisation

Windows 2000

- 1 Mettez l'ordinateur hors tension.
Pensez à ouvrir une session avec les privilèges d'administrateur.
- 2 Sélectionnez [Gestion des disques] dans [Démarrer] - [Paramètres] - [Panneau de configuration] - [Outils d'administration] - [Gestion de l'ordinateur] - [Stockage].
- 3 Lorsque [Bienvenue!] apparaît, choisissez [Suivant].
- 4 Dans [Sélectionnez le disque sur lequel écrire la signature], ajoutez une coche pour [Disque 1] et sélectionnez [Suivant].
- 5 Choisissez [Terminer].
- 6 Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur le côté droit (sur la description du volume) de [Disque 1].
Suivez les instructions qui s'affichent.

Lorsque l'opération se termine, choisissez toujours [Démarrer] - [Arrêter] et redémarrez l'ordinateur avant d'utiliser le disque dur secondaire.

● Retrait et installation à partir de la seconde fois

Reportez-vous à la méthode décrite dans le "Manuel de référence" (☞ "Multimedia Pocket").

Windows 98

Si le pack unité de disque dur secondaire est installé lorsque l'ordinateur est sous tension (en utilisant la fonction BaySwap), cela peut affecter les performances du disque dur secondaire. Nous recommandons donc d'effectuer l'installation lorsque l'ordinateur est hors tension, même pour une installation à partir de la seconde fois.

● Pour changer la partition (après la première utilisation)

Suivez les instructions des étapes **1** - **3** de "Première utilisation".



Spécifications

| Article | Description |
|--|---|
| Plage de tension de fonctionnement | 5V CC $\pm 5\%$ |
| Consommation | 2,5 W (Typique, opération LECTURE/ECRITURE) |
| Capacité formatée | 20 Go |
| Numéro d'adresse bloc logique | 2542980h (hexadécimal) |
| Cadence de transfert de données d'unité | 16,4 - 28,7 Mo/sec (Disque à mémoire tampon) 66,6 Mo/sec max. (Mémoire tampon à ordinateur central) |
| Vitesse de rotation du disque | 4.200 tr/m $\pm 1\%$ |
| Temps de recherche | 1,5 ms (Piste à piste) 12 ms (Opération LECTURE moyenne) 22 ms (Totalité) |
| Interface | Multimedia Pocket CF-72 (ATA-5) |
| Température/humidité de fonctionnement | 5° C à 35° C (41° F à 95° F)/HR de 30% à 80% (sans condensation) |
| Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) | 133 mm x 147 mm x 15,3 mm |
| Poids | Environ 200 g |

* 1 Go = 10⁹ octets



Printed in Japan

FJ0201-0
DFQX5248ZA

